

## Miejsce.

### NOWE SIŁY DO NOWEJ ŚWIATYNI.

W parafii św. Wincentego postępuje budowa nowej świątyni szybkim krokiem. Wy. ks. M. Dorszyński zaopatrzył się już w dobrą siłę do prowadzenia chóru, do czego dał dostateczne dowody zdolności p. Piotr Kamiński, który objął obowiązki organisty w tamtejszej parafii.

### MILWAUKEE PRZEWYŻYŁO WIELE MIAST OFIARNOCIĄ.

W składkach na dotkniętych straszną klęską mieszkańców Galvestonu, okazali się mieszkańcy świątyni o grodu wiele ofiarowi i stosunkowo do ich liczby i za pasów majątkowych, rzadko które miasto przewyższyło ich hojnością, a bez wątpienia żadne szybkością w zebraniu około \$16.000.

### SKUTEK JARMARKU.

Urządzony w ciągu zeszłego tygodnia jarmark na ul. Grove przewyższył nawet oczekiwania pierwotnych projektodawców. I parafia św. Józefa uzyskała około \$300 z wylosowanych przeważnie szklanych fantów, pozostałych od ostatniego pikniku.

### KONIEC KONCERTÓW.

Ostatniej niedzieli grał po raz ostatni wolny koncert na West parku. Nagle zapadła zimna pora i ujęła już nawet temu ostatniemu znacznie uroku, gdyż mała tylko liczba osób przybyła pieścić nim uszy. W ciągu ubiegłej ciepłej pory grało 26 wolnych koncertów w tutejszych miejscach parku kosztem \$1.700.

### POPEŁ ANNEKCYJNY.

Popeł annekcyjny wzrasta rażym krokiem wśród ludności przedmiejskiej. Mieszkańcy z nad ulic State, Vliet i 42 poruszają także sprawę wcielenia tego obwodu do miasta, ponieważ nie ma tam nad 3.0 mieszkańców, lecz ułatwiłoby to przyłączenie sprawę przedłużenia bulwaru na miejsce do West parku.

### OFIARA WYPADKU.

W sobotę zeszłego tygodnia padł ofiarą nieszczęśliwego wypadku polski robotnik przy wyładowywaniu węgla w składach węglowej kompanii Elmore. Skutki m. spadnięcia z drabiny do wody i uderzenia głową o drzewo, pękła czaszka nieszczęśliwego ojca licznej rodziny, Aleksandra Badury i po wydobyciu go z wody, tyle tylko odzyskał przytomności, że zdołał go przywieźć do mieszkania, gdzie przyjął ostatnie sakramenta św., których mu Wy. ks. J. Kempa udzielił.

W poniedziałek złożono zwłoki jego na wieczny spoczynek wśród niepowetowanego żalu żony i 10. nieletnich dzieci.

### DEMOKRATYCZNE PRAWYBOR.

We wtorek tego tygodnia odbyły się demokratyczne prawybory we wszystkich wardach tutejszego miasta i upłożono listę delegatów. Prawie równocześnie rozpoczęło i republikańskie stronnictwo swą kampanię przedwyborczą zamianowawszy na zgromadzeniu w parku Schlitza różnych mowców i ogromną liczbę wiceprezydentów zgromadzenia.

### NAGRODY POLAKÓW NA WYSTAWIE STANOWEJ.

Na wystawie stanowej, która tego roku nader świetnie wypadła, pomimo, że huragan uszkodził kilka bud przy rozpozeczeniu się takowej, zyskali i dwaj Polacy nagrody. Milwauzanin, S. Boncel, uzyskał premium na wyścigach konnych, gdzie koń jego otrzymał pierwszeństwo wobec 12 innych wyścigowych koni i A. Stański z Chilton, Wisconsin, któremu kilka nagród przyznano za chów umiejętny drobiu.

### SPRAWA KOLEI NORTH WESTERN JESZCZE NIE ROZSTRZYGNĘTA.

W poniedziałek, 17go bm. odbyło się we wzmiarkowanej sprawie walne zgromadzenie obywateli pierwszej, siódmej i osiemnastej wardy w sali Century. Na zgromadzeniu przyjęto rezolucję, w której wzywają obywateli radę miasta, aby w razie udzielenia kompanii kolejowej przywileju do budowy kolei na ulicy Commerce, postawiła warunek względem ułożenia to rów niższej na North i Farwell ave. Inżynier miastowy pan Poetsch oświadczył, że usunięcie tak zwanej równej krzywizny do przejazdu na wzmiarkowanych ulicach bez trudności przeprowadzić można. W końcu wybrano komitet, mający dopilnować, aby poprawkę do rozporządzenia, nadającego prawo drogowe, w powyższej myśli rada miejska uskuteczniła.

### Wysprzedaż latowych ubrań!

Ażeby zrobić miejsce na jesienne towary, postanowiliśmy wysprzedaż latowe ubrania po bardzo niskiej cenie. Fr. Melin, 454 ul. Mitchell.

### Pierwszorzędną grosernią.

Donoszę Szan. Rodakom, iż sprowadziłem w tych dniach wielki zapas towarów groseryjnych, które sprzedam po bardzo niskiej cenie.

### Proszę mnie odwiedzić.

STANISŁAW KAMIŃSKI.

1091—1093 4ta ave.

### SERVA SIÓDMA.

Spółka Skarb Polski Wzajemne Towarzystwo Pożyczkowe i Budowlane w Milwaukee, Wisconsin.

Spółka "Skrab Polski" co rok rozpoczyna nową Seryą, dla tego też uchwalia Dyrekcja na ostatnim posiedzeniu, ażeby rozpocząć Seryą 7-mą. Kto ma zamiar przystąpić i dać się zapisać, to niech się zgłosi do sali zwykłych posiedzeń p. W. Rakowskiego, róg Burnham i 3 Ave., w każdy piątek wieczorem o 8-mej godzinie.

Jan. Garin, prez.

F. J. Heller, sekr.

### Tanie ubrania.

Jeżeli chcesz mieć ubranie ładnie odrobione i tanio, idź do W. Zaleskiego, 456 ul. Mitchell.

### Kapelusze.

Najnowszej mody kapelusze można dostać u naszego rodaka, Fr. Melin, 454 ul. Mitchell.

### Wyjątknie dla młodych krajanców.

Przez wiele lat cierpiąc wskutek nadużycia praw natury w młodości, straciłem setki dolarów na lekarzów, nie doznawszy ulgi. Nareszcie poraziłem się w czasie mego podróży do starego kraju pewnego powszechnie znanego, doświadczonego lekarza we Warszawie; ten dał mi lekarstwo, które mi zupełnie uleczyło. Oznajmiłem tym przyjacielom, dla czego teraz dobrze wyglądam, a ci, którzy podobnie cierpieli, spróbowali tego lekarstwa i wyzdrowieli. Wtenczas przekonałem się, iż każdy cierpiący może odzyskać zdrowie, używając tego cudownego leku.

Stary ów lekarz dał mi ten przepis (receptę) a ja w przekonaniu, iż wielu ludzi może doznać błogich skutków z jej użycia, postanowiłem polecić to lekarstwo każdemu z młodych krajanców, potrzebujących kuracji. Nie mam niczego do sprzedania, ani nie żądam pieniędzy. Ogłaszam tę wiadomość jedynie w przekonaniu, iż wartości dla cierpiących. Kto jej potrzebuje, niech napisze i załączy markę pocztową na odpowiedź, a pośle mu ten przepis po polsku.

KAROL JOHNSON, Box 502, Hammond, Ind.

### OCŁONY RAMZES.

Znany francuski egiptolog Morgan opowiedział współpracownikowi "Journalu" następującą ładną anekdotę: Morgan w poszukiwaniach archeologicznych w Egipcie odkrył między innymi mumię faraona Ramzesa. Kiedy zaś z kosztownym swym pakunkiem przybył na stację kolej żelaznej, wzbraniał się energicznie przeciw swemu Ramzesowi wagonowi pakunkowemu, wskutek czego musiał kupić drugi bilet pierwszej klasy także dla drogiej mumi. Jakże niepomiernie byłby się zdziwił dumny Faraon, gdyby obudzony z trzydziestowiekowego snu, ujrzał się nagle w drodze do rezydencji we wagonie pierwszej klasy. Nie tu jednak koniec upokorzeń Ramzesa. W urzędzie bowiem cłowym w Kairze spotkała go najstraszniejsza obraz: "Co pan tu ma?" — zapytał urzędnik cłowy, wskazując na sarkofag. — "Mumię" — odpowiedział uczony. — "Bez opłaty cła nie mogą jej puścić" — zacytował urzędnik. — "Mumię są wolne od opłaty". — "Zobaczmy w rejestrach." Cały personal urzędu cłowego zaczynał wertować olbrzymie filanty, na których wydrukowano taryfę cłową. Nic jednak nie ma. Rząd nie uwzględnił jeszcze tak cennego i ważnego artykułu wywozowego, jak mumi. "Zanieś pan to na dół i zapłać pan trzy piastry, jak za soloną rybą" — orzekł wreszcie urzędnik. I Ramzes wjechał do Kaira mniej triumfalnie jako — "solona ryba."

## Do czytelników.

Zuwagi, iż literatura nasza jest tak bogata, że z niej korzystają nawet inne narodowości i nawet nieprzyjaciele naszej ojczyzny, co dawniej zakazywali nam czerpania z niej wiadomości, kazuja dzisiaj przekładającą na swój własny język narodowy, z uwagi nadto, iż nie każdemu znany jest cały zakres tejże literatury i treści pojedynczych jej skarbów, postanowiliśmy gromadzić najcenniejszy ten materiał w tygodnik przeznaczony na księgę o kazałą z końcem roku, a to, aby utworzyć tanio doborową bibliotekę domową dla każdej polskiej rodziny w poprawnym dzisiejszym języku polskim. Do tego jednak celu, sięgającego nie na dziś lub jutro, lecz w przyszłość pokolenia, nie wystarczy nasze dobre chęci bez poparcia ich przez wszystkich bez wyjątku polaków. Tych bowiem powieści, z których każda kosztuje \$2.00 nie zdołamy połączyć w jedną księgę za \$1.00, jeżeli się znajdujemy rodziny polskie, nie pojmujemy naszego zamiaru. Na taką zaś księgę przeznaczon jest tygodnik "Zróżdło" i dla tego uważamy za swój obowiązek objaśnić szanownych czytelników i ojców rodzin o jego znaczeniu i wartości, aby takowy niezwłocznie prenumerowali i nie pozbywali się bezwiednie za \$1.00 tej księgi, która będzie zbiorem kilku ksiąg, kosztujących po kilka dolarów. Dotąd jest "ZRÓDŁO" w rękach 12,000 rodzin polskich.

### UWAGA.

Czytelników przeprowadzających się prosimy o podawanie zmiany adresu zawczasu albo do redakcji albo do swego urzędu pocztowego, który nas w takim razie zawiadomi; w przeciwnym razie bowiem giną pojedyncze numery lub zalegają na pocztę, o ta ostatnia uważa abonenta za nieżyczącego sobie odpowiedniego pisma.

### FR. J. HELLER,

biuro pn. 660 1-sza Ave. Wyrabia hypoteki, sprzedaje i zamienia realności, wypożycza pieniądze, zabezpiecza od ognia w najlepszych kompaniach.

### Dom św. Józefa.

18 Greenwich Street, New York City.

Dom św. Józefa przyjmuje polskich i litewskich emigrantów przybywających do Ameryki, lub odjeżdżających do Europy, oraz opiekę nad nimi aż do przybycia na miejsce ich dążeń. I tak np. wstawia się za emigrantami przed władzą emigracyjną, chroni ich przed wyzyskiwaczami, wskazuje im drogę, wyszukuje pracę, udziela rady, zwraca uwagę na niebezpieczeństwa, pośredniczy przy zakupnie kart okrętowych, biletów kolejowych, wysyła lub wymianie pieniędzy, odprowadza ich na dworce kolejowe i okrętowe, prowadzi z nimi korespondencję w sprawach Domu i podróży i t. p. Wewnętrzny zarząd i gospodarstwo w Domu świętego Józefa prowadzi Wiel. Siostry Felicjanki, które z wielką pieczołowitością zajmują się emigrantami.

Domem św. Józefa kieruje i zarządza Towarzystwo św. Józefa opieki nad emigrantami przez swoich przedstawicieli, którymi obecnie są: ks. Dr. Dworzak, prezes; ksiądz Dr. Warnagiris, wice-prezes; ks. Z. Świder, kapelan; ksiądz J. Strzelecki, kasyer i ksiądz F. Czarnecki, sekretarz.

Po informację, dotyczącą Domu i podróży, udać się trzeba do: Rev. Z. Świder, 18 Greenwich Str. New York City.

Ofiary na Dom św. Józefa uprasza się przysyłać do: Rev. J. Strzelecki, 54 Stanton Str., New York City, który łaskawych ofiarodawców natychmiast kwitować będzie z odbioru takowych.

Williambridge, N. Y. 10 lipca, 1900.

Ks. Dr. Dworzak, sekr.

### Poszukiwanie.

Małgorzata Graniekowna z Borków nizinnych w Galicji poszukuje swojej siostry cioteczki, Franciszki Trzadel, z Borków nizinnych w Galicji, która przed dwoma laty przybyła do Ameryki.

## POLSKI BITTER,

najsilniejsze lekarstwo na niestrawność, brak apetytu i wszelkie choroby żołądka, wzmacnia ciało i usuwa wszelką nieregularność.

Do nabycia tylko w aptece

## MARLEWSKIEGO,

przy Lincoln i 1-szej ave.

## A. GRAY,

ma na składzie najnowszej mody buty i trzewiki.

Przyjmuje reperacje.

956 Pierwsza ave.

## Niesłychana taniość!

## FARMY! FARMY!

Jeżeli chcecie dobrą urodzajną farmę za małą gotówkę to kupcie

## W NOWEJ POLSCE

przy Beaver stacyi, Marinette Co., Wis., od \$6.00 do \$8.00 dolarów za akier na 5 lat wypłaty po 6 procent.

Kolej żelazna Chicago, Milwaukee and St. Paul przechodzi przez sam środek gruntów.

Mamy dobre drogi, szkoły i kościoły oraz dwa tartaki. Roboty można u nas dostać pod dostatkiem.

Grunt nasz leży przy wielkich miastach, gdzie wszelkie produkty można sprzedać za gotówkę.

Blizszych informacji udzieli

## Teodor Rudzinski,

403 ulica Mitchell, MILWAUKEE. WISCONSIN.

Podług PRAW NIEMIECKICH wyrażony, jest najlepszym przeświadczeniem.

**NEURALGII, Reumatyzmowi, Postrzałowi**

**DRA RICHTERA sławny wódeczko "KOTWICZNY" PAIN EXPELLER.**

Prawdziwy tylko z ochroną marką "Kotwiczny" Jedno z licznych świadectw lekarskich:

New York d. 13. Sierpnia 1897. Dr. Richter KOTWICZNY PAIN EXPELLER jest wybornym środkiem domowym przeciwko Reumatyzmowi i Neuralgii.

25ct. i 50ct. u wszystkich aptekarzy lub u F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl St., New York. 36 niedzielną ZŁOTYCH na MEDALL. Polecamy przez znakomitych lekarzy, hurtowników i częstych drogistów, Duchowiczów, Ltd.

Pytajcie się waszych kupców o piec "Brand'a"



BRAND STOVE CO., narożnik ul. 6tej i Prairie, Milwaukee, Wis.

### ERNST KREMBE,

APTEKARZ,

róg 1-ej ave. i Greenfield, Milwaukee, Wis.

2 loty w South Milwaukee.

Mam dwa loty w South Milwaukee przy katolickim kościele na sprzedaż lub w zamian za miejscowe własności. Blizszych informacji udzieli Fr. Wierski, 1015 First avenue.

### C. Mil. & St. Paul Railway

Passenger Station, Fourth Ward Park; telephone 67. City office, No. 40 East Wisconsin Street, Milwaukee, Wis. a. daily; b. except Sunday, except Saturday; d. except Monday; e. Sunday only.

MILWAUKEE		LEAVE		ARRIVE	
La Crosse, Winona, Stillwater, St. Paul, and Minneapolis	a	12:35am	3:50am	4:50am	4:10am
"The Pioneer Limited"	a	1:05am	7:00am	8:50am	7:05pm
St. Paul, Minneapolis, Iowa and Dakota	b	2:35am	3:50am	4:50am	4:10am
Points	c	3:00pm	7:10am	8:40pm	1:10pm
Prairie du Chien, Iowa and Minnesota	b	3:00pm	7:10am	8:40pm	1:10pm
Mineral Point Line	c	7:40pm	1:10pm	7:10am	1:10pm
Janesville and Rockford	b	7:10am	1:10pm	8:40pm	1:10pm
Janesville and Rockford	b	8:00pm	7:15pm	8:40pm	1:10pm
Janesville and Madison	d	8:40pm	7:15pm	8:40pm	1:10pm
Racine and Southwestern Division	b	12:15pm	8:40am	8:40pm	1:10pm
Council Bluffs, Omaha and Kansas City	c	3:30pm	7:10pm	8:40pm	1:10pm
Chicago (parlor car)	a	9:00am	1:45pm	8:40pm	1:10pm
Chicago (parlor car)	b	1:45pm	8:40pm	8:40pm	1:10pm
Chicago (parlor car)	a	9:00am	1:45pm	8:40pm	1:10pm
Chicago (parlor car)	b	1:45pm	8:40pm	8:40pm	1:10pm
Chicago (Sunday only)	...	...	...	...	...
Madison (via Prairie du Chien Division)	b	7:40pm	1:10pm	8:40pm	1:10pm
Madison (via Watertown Division)	b	7:40pm	1:10pm	8:40pm	1:10pm
Watertown and Portage	a	4:50am	4:10am	8:40pm	1:10pm
Oconomowoc and Portage	a	1:05am	1:05am	8:40pm	1:10pm
Oconomowoc and Portage	b	1:55pm	8:40pm	8:40pm	1:10pm
Oconomowoc and Portage	c	5:00pm	8:40pm	8:40pm	1:10pm
Oconomowoc and Portage	d	5:00pm	8:40pm	8:40pm	1:10pm
Green Bay and Intermittent	b	5:05pm	10:40am	8:40pm	1:10pm
Marquette, Houghton and Lake Superior	b	7:15am	4:00am	8:40pm	1:10pm
La Crosse, Winona, Stillwater, St. Paul, and Minneapolis	a	12:40am	7:00am	8:40pm	1:10pm

### Chi. & Northwestern R'y

Office 102 Wis. St.; Station, Foot of Wis. St.

\*Daily, †Ex. Sun. MILWAUKEE

†Ex. Sat. & Mon. only. ‡Sunday only.

MILWAUKEE		LEAVE		ARRIVE	
Chicago, Racine, Kenosha and Waukegan	a	5:00am	15:00am	15:00am	15:00am
"	b	7:15am	16:15am	16:15am	16:15am
"	c	7:40am	16:45am	16:45am	16:45am
"	d	9:00am	17:00am	17:00am	17:00am
"	e	11:45am	19:30am	19:30am	19:30am
"	f	4:00pm	14:30pm	14:30pm	14:30pm
"	g	4:55pm	15:25pm	15:25pm	15:25pm
"	h	7:15pm	17:45pm	17:45pm	17:45pm
"	i	10:10pm	20:10pm	20:10pm	20:10pm
"	j	12:30am	22:30am	22:30am	22:30am
"	k	1:15am	23:15am	23:15am	23:15am
"	l	3:35pm	1:55pm	1:55pm	1:55pm
"	m	11:30pm	23:55pm	23:55pm	23:55pm
"	n	7:20pm	19:05am	19:05am	19:05am
"	o	7:20pm	19:05am	19:05am	19:05am
"	p	10:20pm	22:40am	22:40am	22:40am
"	q	12:20pm	24:20am	24:20am	24:20am
"	r	12:20pm	24:20am	24:20am	24:20am
"	s	12:20pm	24:20am	24:20am	24:20am
"	t	12:20pm	24:20am	24:20am	24:20am
"	u	12:20pm	24:20am	24:20am	24:20am
"	v	12:20pm	24:20am	24:20am	24:20am
"	w	12:20pm	24:20am	24:20am	24:20am
"	x	12:20pm	24:20am	24:20am	24:20am
"	y	12:20pm	24:20am	24:20am	24:20am
"	z	12:20pm	24:20am	24:20am	24:20am

Nowy skład

# MEBLI!

Sprowadziłem wielki za pas MEBLI jako to: garnitury pokojowe, sofę, kanapę, łóżko żelazne i drewniane i wszelkie rzeczy w skład mebli wchodzące, które sprzedawać będę po jaknajniższej cenie.

Proszę mnie odwiedzić, a spodziewam się, iż każdego jak najzupełniej zadowolę.

## Szczepan Różga,

428 UL. LINCOLN,

.....naprzeciw nowego kościoła św. Józefa.

Po 5 procent wypożycza pieniądze

## JAN S. STRÓŻYK,

AGENT GENERALNY I NOTARYUSZ PUBLICZNY,

576 ul. Mitchell.

Loty na 1-szej ave. i ul. Garden i Grove za \$350.00 i wyżej.

Zabezpiecza od ognia tylko w największych kompaniach. — Wyrabia karty okrętowe na wszystkich liniach. — Wysyła pieniądze do wszystkich części świata i kolektuje spadki ze starego kraju

## WINCENTY MENDYK,

podejmuje się robót cementowych, jako to: na chodniki, w sklepach, szkołach, kościołach, w różnych miejscowościach.

Po informację proszę zgłosić się do

## Wincentego Mendyk,

1038 1-sza ave., Milwaukee, Wis

W ŚWIECIE.

## DOPPELBRAEU

JEST NAJLEPSZE

# piwo

SPRÓBUJcie GO.

## ŁADNE LOTY

### TANIO NA SPRZEDAŻ!

Pobudujemy także domy dla tych, którzy sobie tego życzą. Loty te nie są położone po miastem tylko w mieście. Tylko 15 minut przeładunku do największych fabryk i leżarni na południowej stronie. Kary uliczne blisko dla tych, którzy chcą jeździć. Loty te położone są w 12tej i 17tej wardzie przy ulicach Grove, Greenbush, Grant, Beeher Pierwszej ave. Wszystkie ulice ulepszone, kanaly, woda, gaz i elektryczne światło.

## T. L. COLEMAN,

Pokój 8 New Insurance Building. Telefon 1256 Main. (Weźcie elewator.) Róg Broadway i Michigan.

## POLSKI SKŁAD WIN I WÓDEK,

oraz wielki zapas WIN MSZALNYCH i familijnych.

Szczególnie poleca się własnego wyrobu KUJAWIAK, trunek służący jako najsilniejsze lekarstwo na wszelkie dolegliwości żołądka.

## ANTONI ANDRZEJEWSKI,

723—725 Windlake Avenue, MILWAUKEE, WIS